

Process modulation by light verbs

Keywords: light verbs, verb classifiers, event modulation, mirativity, Odia

This paper deals with the grammatical status of so-called “light verbs” in Odia, an Indo-Aryan language. These light verbs combine with a main lexical verb to build asymmetric complex predicates, e.g. *khaai-delaa* /eat-gave/ ‘ate it up’, *bhaangi-galaa* /break-went/ ‘got broken’, etc. They are drawn from a limited set of verbs which are, strikingly, form-identical with full lexical verbs. The Odia light verbs can be classified as follows:

- (1) MOTION verbs: *-jaa* ‘go’, *-paD* ‘fall’, *-paka* ‘drop’, *-chaal* ‘walk’, *-uTh* ‘rise’, *-aas* ‘come’
- (2) STATIVE verbs: *-bas* ‘sit’, *-rah* ‘stay’
- (3) TRANSFER verbs: *-de* ‘give’, *-ne* ‘take’
- (4) FINISH verbs: *-saar* ‘finish’

Following the general tenets of Construction Grammar (cf. Goldberg 2006), we have considered these light verbs as forming a network of form-meaning pairs. At the highest level, the schema takes the form *V-i-v* (*-i-* being the conjunctive particle) and its semantics centers around what Butt & Geuder (2001) have aptly called “event modulation”. In other words, in contrast to the single verb construction, the light verb adds an important perspective to the event expressed by the main lexical verb with which it combines. This modulation is different for the different verb-specific schemas which each have their own specific semantico-syntactic properties. Summarizing, these can be represented as follows:

- (1) COMPLETION & UNEXPECTEDNESS: *-jaa* ‘go’, *-paD* ‘fall’, *-paka* ‘drop’, *-de* ‘give’
- (2) COMPLETION & SELF-BENEFICIARY: *-ne* ‘take’
- (3) COMPLETION: *-saar* ‘finish’
- (4) PRE-ONSET: *-aas* ‘come’
- (5) ONSET: *-uTh* ‘rise’
- (6) CONTINUATION: *-chaal* ‘walk’, *-rah* ‘stay’, *-bas* ‘sit’

In line with Traugott and Dasher (2002), our usage-based account sees these specific semantic characteristics as resulting from the entrenchment of contextual features, similar to what Croft (2000:126ff) has termed *hypoanalysis*, where “a contextual semantic/functional property [is reanalysed] as an inherent property of the syntactic unit” and we will focus on ‘come’, ‘walk’, ‘sit’, ‘stay’ as aspectual modulators.

One particular focus of the present paper is the comparison of the light verbs that concern the onset of the process expressed by the verbs, *aas* ‘come’ and *uTh* ‘rise’, as well as those that concern the notion of continuation *chaal* ‘walk’ (trans.), *rah* ‘stay’ (intr.), *bas* ‘sit’ (trans.)

References

- BUTT, M. 2010. The light verb jungle: still hacking away. In: Amberber, M., Baker, B., & Harvey, M. *Complex Predicates: Cross-linguistic Perspectives on Event Structure*; Cambridge: Cambridge University Press, 48-78.
- BUTT, M. and W. GEUDER 2001. On the (semi) lexical status of light verbs. In: Corver, N. and H. van Riemsdijk (eds.) *Semi-lexical Categories: On the content of function words and the function of content words*. Berlin: Mouton de Gruyter, 323-370.
- CROFT, W. 2000. *Explaining Language Change. An Evolutionary Approach*. Harlow: Pearson Education.
- GOLDBERG, A. 2006. *Constructions at work: The Nature of Generalization in Language*. Oxford: O.U.P. Press.
- HOOK, P. E. 1993. Aspectogenesis and the Compound Verb in Indo-Aryan In: Verma, Manindra K. (ed.) *Complex Predicates in South Asian Languages*, 97-113. New Delhi; Manohar Publication.
- TRAUGOTT, E. C. & DASHER, R. B. 2002. *Regularity in Semantic Change*. Cambridge: Cambridge University Press.